

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (64)459

Vol. 1964/0100

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMUNITA' ECONOMICA EUROPEA

COMMISSIONE

III/COM(64) 459 def.

Bruxelles, 4 novembre 1964

Orig.: F

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'aumento del volume del
contingente tariffario concesso alla
Repubblica francese per la carta da
giornali

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

III/COM(64) 459 def.

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa all'aumento del volume del
contingente tariffario concesso alla
Repubblica francese per la carta da
giornali.

(presentata dalla Commissione al Consiglio)

Il Consiglio della Comunità Economica Europea,

Visto il Trattato che istituisce la Comunità Economica Europea, e in
particolare l'articolo 25, paragrafi 1 e 4,

Vista la decisione dell'8 maggio 1964, relativa alla concessione alla
Repubblica francese, per il 1964, di un contingente tariffario di
60.000 tonnellate, esente da dazio, per la carta da giornali della
voce 48.01 A della tariffa doganale comune,

Vista la lettera del 23 ottobre 1964, con cui la Repubblica francese
ha chiesto che il volume del contingente tariffario sopra indicato
sia portato, per lo stesso periodo, da 60.000 a 77.000 tonnellate,

Vista la proposta della Commissione,

Considerando che, per il 1964, il fabbisogno reale in carta da giornali
della Repubblica francese si è rivelato superiore al fabbisogno pre-
vedibile all'atto dell'adozione della suddetta decisione del Consiglio
dell'8 maggio 1964 ; che negli ultimi anni i dati relativi al consumo,
alla produzione interna, alle importazioni in provenienza da paesi terzi
e dagli altri Stati membri, nonché alle esportazioni, hanno registrato
la seguente evoluzione ;

.../...

	1960	1961	1962	1963	1964 (nove mesi)
	(in migliaia di tonnellate)				
Consumo	487	499	507	517	405
Produzione interna	415	434	432	440	341
Importazioni da paesi terzi	77	69	74	67	54,9
Importazioni dagli altri Stati membri	4	8	9	8	9,1
Esportazioni	t r a s c u r a b i l i				

Considerando che, in base ai dati relativi alle importazioni globali effettuate nei primi nove mesi del 1964, si riscontra un aumento notevole rispetto agli anni precedenti e che, estrapolando tali dati, le importazioni risulterebbero dell'ordine di circa 85.000 tonnellate per tutto il 1964; che si può inoltre ritenere che questa tendenza all'aumento si manifesterà anche nell'ultimo trimestre del 1964, tanto più che le importazioni registrano un regolare incremento nell'ultimo trimestre di ogni anno; che, in tali condizioni, la valutazione delle importazioni globali per il 1964 di 92.000 tonnellate, effettuata dallo Stato membro richiedente, appare fondata; che anche le importazioni in provenienza dagli altri Stati membri sono in aumento, per cui si prevede che esse potranno raggiungere il livello di 15.000 tonnellate per tutto il 1964, esattamente come ritiene lo Stato membro richiedente;

Considerando che, calcolato in funzione dei dati e delle cifre summenzionati, un volume di 77.000 tonnellate per il contingente tariffario del 1964 appare adeguato e lascia un margine di aumento sufficiente o realizzabile alle importazioni in provenienza dagli altri Stati membri;

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE :

Articolo 1

Il contingente tariffario esente da dazio, concesso alla Repubblica

.../...

francese per il 1964 per le sue importazioni in provenienza da paesi terzi e destinato alla trasformazione sul suo territorio, per la carta da giornali della voce 48.01 A della tariffa doganale comune, è portato da 60.000 a 77.000 tonnellate.

Articolo 2

La presente decisione è destinata alla Repubblica francese.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio,

Il Presidente

ALLEGATO

Bruxelles, 23 ottobre 1964

Signor Direttore Generale,

con decisione dell'8 maggio 1964, il Consiglio dei Ministri della CEE ha concesso alla Francia, per l'anno in corso, un contingente tariffario esente da dazio di 60.000 t di carta da giornale.

Per determinare il volume della sua proposta, la Commissione della CEE aveva indicato la cifra di 530.000 t per il consumo e quella di 448.000 t per la produzione nazionale, ed aveva quindi previsto un fabbisogno d'importazione dell'ordine di 82.000 t.

Tenuto conto dell'aumento del consumo della carta da giornale in Francia, per il 1964, si era richiesto un contingente tariffario esente da dazio di 71.000 t.

Tale cifra appare sin d'ora insufficiente.

In base alle realizzazioni di questi ultimi mesi e nonostante un notevole sforzo della produzione francese per soddisfare il fabbisogno, si è riscontrato che il ricorso ai paesi terzi per l'approvvigionamento in carta dovrà essere superiore al previsto.

Al Direttore Generale del Mercato Interno

COMMISSIONE DELLA CEE

80, rue d'Arlon

BRUXELLES

.../...

Dagli ultimi dati noti risulta che il fabbisogno d'importazione per l'anno in corso sarà il seguente:

- Consumo	554.000 t
- Produzione francese	462.000 t
- Fabbisogno d'importazione	92.000 t
- Importazioni prevedibili dai paesi terzi	77.000 t
- " " dalla CEE	15.000 t

Non sembra che le possibilità d'acquisto nei paesi della CEE possano superare la cifra indicata.

In tali condizioni, mi pregio invitarla a proporre al Consiglio la concessione alla Francia, per il 1964, di un contingente tariffario supplementare esente da dazio di 17.000 t.

Voglia gradire, Signor Direttore Generale, i sensi della mia più alta considerazione.

.../...

DATI STATISTICI

- in migliaia di tonnellate -

	Primi 9 mesi del 1964	Ottobre	Novembre-di- cembre (stima)	1964
Consumo	405	49	100	554
Produzione nazionale	341	40	81	462
Importazioni in pro- venienza dalla CEE	9,126	2	4	15
Importazioni in pro- venienza dai paesi terzi	55	7	15	77